



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2010. november 10. 20. szám	Évi előfizetés 4900 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. YU ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
	LXVI. évfolyam	

579.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. és 34. szakasza alapján, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10. szám – átütemezés) 2a. szakaszával és Vajdaság Autonóm Tartománynak a Szerb Köztársaság építőiparának serkentését szolgáló projektumok esetében való adósságvállalásáról (az adósságtörlesztési kötelezettség vállalásáról) szóló tartományi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/10. szám) 3 – 6. szakaszaival kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya 2010. november 10-én megtartott ülésén

TARTOMÁNYI RENDELETET H O Z O T T

A SZERB KÖZTÁRSASÁG FEJLESZTÉSI ALAPJÁNAK A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÖLTSÉGVETÉSI TELJESÍTÉSI SZÁMLÁJÁRÓL VALÓ KIFIZETÉSRE VONATKOZÓ KÖZVETLEN ADÓSSÁGVÁLLALÁSI MEGHATALMAZÁSRÓL, ÉSPEDIG A SZERB KÖZTÁRSASÁG ÉPÍTŐIPARÁNAK SERKENTÉSÉT SZOLGÁLÓ PROJEKTUMOK ESETÉBEN AZ ADÓSSÁGTÖRLESZTÉS BIZTOSÍTÁSÁNAK ESZKÖZEKÉNT

1. szakasz

Ebben a tartományi rendeletben Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya közvetlen adósságvállalási meghatalmazást ad a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapjának a hitelbiztosítás eszközeként Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési teljesítésének számlájáról való kifizetésre.

2. szakasz

A Kormány meghatalmazza a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapját (MSZÁM 07904959, PIB 100121213), hogy a hitel törlesztésére szolgáló eszközök átutalásának késése esetén, a Pénzügyminisztériumnak, a Kincstár Igazgatóságának a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési teljesítési számlájának terhére közvetlen adósságvállalási meghagyást nyújtson be: 840-30640-67 szám alatt, összhangban a Szerb Köztársaság építőipara serkentését szolgáló projektumok esetében a Vajdaság Autonóm Tartomány adósságvállalásáról (az adósságtörlesztési kötelezettség vállalásáról) szóló tartományi rendeletben foglalt feltételekkel.

A pénzeszközök idejében történő átutalásán az eszközöknek a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésének teljesítési számlájáról a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapjának számlájára való átutalása ütemének a bank irányában fennálló hiteltörlesztési tervével való összhangoltsága értendő.

3. szakasz

A közvetlen adósságvállalási meghatalmazást valamennyi hitelrészletre meg kell adni a szóban forgó hitelrészletnek a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapjától beszerzett törlesztési terve szerint, azonnal az átvétele után, de legkésőbb a következő munkanapon.

A közvetlen adósságvállalási meghatalmazás többszöri érvényű, és abban az esetben alkalmazható, ha a költségvetésből való befizetést a részlet esedékességének napján nem teljesítették.

4. szakasz

A meghatalmazások szerinti kötelezettség legnagyobb teljes összegének összhangban kell lennie a Szerb Köztársaság építőipara serkentését szolgáló projektumok esetében a Vajdaság Autonóm Tartomány adósságvállalásáról (az adósságtörlesztési kötelezettség vállalásáról) szóló tartományi rendeletben meghatározott összeggel és feltételekkel.

5. szakasz

A Tartományi Pénzügyi Titkárság kötelezettséget vállal, hogy a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapjával összhangolja a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési teljesítési számlájáról való kifizetés közvetlen adósságvállalási kötelezettségének szövegét, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendeletben és a Szerb Köztársaság építőipara serkentését szolgáló projektumok esetében a Vajdaság Autonóm Tartomány adósságvállalásáról (az adósságtörlesztési kötelezettség vállalásáról) szóló tartományi rendeletben meghatározott kritériumokkal összhangban.

6. szakasz

A Kormány meghatalmazza a tartományi pénzügyi titkárt vagy az általa írásban meghatalmazott személyt, hogy aláírja az 5. szakasszal összhangban elkészített közvetlen adósságvállalási meghatalmazásokat.

7. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapja kötelezettséget vállal, hogy idejében, a hitelrészletek megnyitása után, megküldi a Tartományi Pénzügyi Titkárságnak a hitelrészletek törlesztésére vonatkozó tervet.

A törlesztő részletek tervét Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapja hitelesíti.

8. szakasz

A Tartományi Pénzügyi Titkárság kötelezettséget vállal, hogy a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséről szóló aktus elfogadása után, ennek kivonatát megküldi a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapjának, a közvetlen adósságvállalási meghagyáson az adósságvállalás hivatkozási számának kitöltésére vonatkozó útbaigazítással együtt, amelyet a meghatalmazás előhívásának esetében kell felhasználni.

9. szakasz

A Tartományi Pénzügyi Titkárság kötelezettséget vállal, hogy figyelemmel kíséri a hiteltörlesztés ütemét, és erről jelentést tesz Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányának.

10. szakasz

A rendelet a meghozatalát követő napon lép hatályba, és közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 400 – 11/2010.
Újvidék, 2010. november 10.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

580.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 36. szakasza 1. bekezdésének 12. pontjával kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2010. november 3-i ülésén

**HATÁROZATOT
HOZOTT****AZ ÚJVIDEKI BRANKOVO KOLO KÖZÉPISKOLÁS
DIÁKOTTHON IGAZGATÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL****I.**

A Kormány az újvidéki dr. JAKOV KISJUHASZ orosznyelv- és irodalomtanárt felmenti az újvidéki Brankovo kolo Középiskolás Diákotthon igazgatójának tisztsége alól.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-732/2010.
Újvidék, 2010. november 3.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

581.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 36. szakasza 1. bekezdésének 12. pontjával kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2010. november 3-i ülésén

**HATÁROZATOT
HOZOTT****AZ ÚJVIDEKI BRANKOVO KOLO KÖZÉPISKOLÁS
DIÁKOTTHON IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL****I.**

A Kormány az újvidéki dr. JAKOV KISJUHASZ orosznyelv- és irodalomtanárt négyéves időtartamra kinevezi az újvidéki Brankovo kolo Középiskolás Diákotthon igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-733/2010.
Újvidék, 2010. november 3.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

582.

A Vajdasági Közegészségügyi Intézet megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 11/06. és 13/10. szám) 1. szakaszának 2. bekezdése alapján, és Az egészségvédelemről szóló törvény (A SZK Hivatalos Közlönye, 107/05. és 72/09. szám – egyéb törvény) 141. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2010. november 3-i ülésén

**HATÁROZATOT
HOZOTT****I.**

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Közegészségügyi Intézet alapszabályát módosító és kiegészítő határozatot, amelyet a Vajdasági Közegészségügyi Intézet igazgatóbizottsága hozott meg 2010. augusztus 12-i ülésén.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-727/2010.
Újvidék, 2010. november 3.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

583.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja és 33. szakaszának 4. bekezdése alapján, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10. szám) 9. szakaszával kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2010. november 3-án megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
hozott****I.**

Ez a határozat megállapítja A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programjának módosításait és kiegészítéseit (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/10. szám), az ezen program végrehajtására irányuló eszközök terjedelmét, valamint felosztásuk és felhasználásuk módját.

II.

Az I. pontban foglalt program a határozat szerves részét képezi.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

584.

Szám: 401 – 00639/2010.
Újvidék, 2010. november 3.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

**VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2010.
ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZEINEK ERDŐ
– ÉS VADGAZDÁLKODÁSRA VALÓ FELOSZTÁSI ÉS
FELHASZNÁLÁSI PROGRAMJÁNAK MÓDOSÍTÁSA ÉS
KIEGÉSZÍTÉSE**

I.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programjában (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/10. szám) a II. pont a következőképpen módosul:

„II.

Az I. pontban foglalt eszközöket a következőképpen kell felosztani:

1. Az erdők bővített újrateherelésére és a szervezeteknél, erdőgazdálkodóknál levő degradált erdők, valamint az erdőgazdálkodás, a vízgazdálkodás és a mezőgazdaság területéről való erdei földterületek talajjavítására vonatkozó projektek társfinanszírozására összesen **15 100 000,00** dinárt.
2. A vetőmag és faiskola termesztés fejlesztésére, valamint a vetőmag és az őshonos fafajták szaporítóanyaga minőségének javítására vonatkozó projektek társfinanszírozására összesen **4 200 000,00** dinárt.
3. A Vajdaság AT területére vonatkozó növényvédelmi (csemeték és faiskolák) előrejelzési – jelentési teendők programjának társfinanszírozására összesen **2 000 000,00** dinárt.
4. A Vajdaság AT területén őshonos fafajták változékonysága kutatásának társfinanszírozására összesen **1 000 000,00** dinárt.
5. Erdővédelmi projektek társfinanszírozására összesen **4 000 000,00** dinárt.
6. A vadgazdaság fejlesztésének társfinanszírozására:
6. A) Vadászati műszaki létesítmények kiépítésére és felújítására **19 900 000,00** dinárt.
6. B) Az új vadászati törvény szerint vadászterületek kialakításának költségeire összesen **3 000 000,00** dinárt.
6. C) A vadgazdálkodási kéaderképzésére, vadászati térképek nyilvántartására és ezek alkalmazására irányuló programok kidolgozására **1 466 000,00** dinárt.
6. D) Projektdokumentáció kidolgozására és a vadhús kiszállítására szolgáló hűtőházak kiépítésére összesen **14 000 000,00** dinárt.
6. E) Élő vadállomány – fácánok kiviteli volierek kiépítésére összesen **3 000 000,00** dinárt.
6. F) Azombori székhelyű Sombor Erdőgazdaság vadászterülete külső kerítésének újjáépítésére és kiépítésére összesen **2 800 000,00** dinárt.

ÖSSZESEN: 70 466 000,00 dinár.”

II.

A III. pont nyolcadik fordulata a következőképpen módosul:

„– A 6.D, 6.E és 6.F alpontokban foglalt eszközöket a péterváradi székhelyű Vojvodinašume Közvállalat fogja felhasználni.”

III.

A program többi része változatlan marad.

A halállomány védelméről és fenntartható felhasználásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09. szám) 6. szakaszának 2. bekezdése, a Tartományi Környezetvédelmi Költségvetési Alap megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 1/10. és 8/10. szám) 4. szakaszának 3. bekezdése, A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja alapján, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10. szám – átutemezés) kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2010. november 3-án megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
HOZOTT**

I.

Ez a határozat megállapítja A halállomány 2010. évi védelmi, fejlesztési és fenntartható felhasználási programját (a továbbiakban: Program), az ezen Program végrehajtásához szükséges eszközök terjedelmét, valamint felosztásuk és felhasználásuk módját.

II.

Az I. pontban foglalt Program a határozat szerves része.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 401-2197/2010.
Újvidék, 2010. november 3.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

**A HALÁLLOMÁNY 2010. ÉVI VÉDELME, FEJLESZTÉSÉNEK ÉS FENNTARTHATÓ
FELHASZNÁLÁSÁNAK
PROGRAMJA**

I.

A halállomány védelméről és fenntartható felhasználásáról szóló törvény (a továbbiakban: törvény) 6. szakaszának 1. és 5. bekezdése alapján, a halászati terület felhasználása utáni térítés a Szerb Köztársaság költségvetésének bevétele és a Környezetvédelmi Alap által kell felhasználni, az autonóm tartomány területén levő halászati terület felhasználása utáni térítés az autonóm tartomány költségvetésének bevétele és a Tartományi Környezetvédelmi Költségvetési Alap által kell felhasználni, valamint a halállomány védelmére, fejlesztésére és fenntartható felhasználására kell rendeltetésszerűen felhasználni. Vajdaság AT kormánya határozatban megalakította a Tartományi Környezetvédelmi Költségvetési Alapot, amelyet a Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 1/10. és 8/10. számában tettek közzé.

II.

A Szerbia – Vajdaság halászati terület felhasználása utáni térítésből eredő eszközöket rendeltetésszerűen a halállomány megőrzése, védelme és fenntartható felhasználásának céljából végzett munkálatok és tevékenységek társfinanszírozására, a halászati területek igénybe vevői halőri szolgálatainak a Vajdaság AT-beli halászati vizek jobb ellenőrzése és védelme céljára használatos eszközök és korszerű felszerelés beszerzésének társfinanszírozására, valamint a halasítás céljából autochton fajta halivadék beszerzésének társfinanszírozására kell felhasználni.

III.

A 2010. év folyamán, a Szerbia – Vajdaság halászati területrészek felhasználói eleget téve a törvényben előírt kötelezettségeknek a halászati terület használatáért térítést fizettek be a gazdasági halászatra vonatkozó engedély kiadási költségek pénzösszege 15%-ának erejéig, továbbá a szabadidős halászatra vonatkozó (éves, napi és többnapos) engedély kiadási költségek pénzösszege 10%-ának erejéig, és pedig a Tartományi Környezetvédelmi Költségvetési Alap javára.

A 2008 – 2010. évi időszakra vonatkozóan a Tartományi Mezőgazdasági, Víz – és Erdőgazdálkodási Titkárság által kiadott A Szerbia – Vajdaság halászati területrészek használatának átengedéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/2008. szám) értelmében a Szerbia – Vajdaság halászati területrészek felhasználói a következők:

Fruška gora KV, Kamenica
Vojvodinašume KV, Pétervárad
Vode Vojvodine KV, Újvidék
Panakva Kft., Újvidék
Familia coop Kft., Petrőc
Medeš Kft., Satrinca
Vajdasági Horgászszövetség Kft., Újvidék
Krivaja Kft., Krivaja.

A halállomány védelméről és fenntartható felhasználásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09. szám) 3. szakaszának 3. bekezdése alapján, a védett természeti javak igazgatói, illetve a nemzeti parkot irányító vállalatok igazgatói a Környezetvédelmi Minisztérium előzetesen megszerzett véleménye alapján hirdetik ki és használgatják a halászati területet.

A Környezetvédelmi Minisztérium előzetesen megszerzett véleménye alapján a Vajdaság AT területén levő védett természeti javakon elterülő Szerbia – Vajdaság halászati területrészek felhasználói, amelyek kihirdették a halászati területet, a következők:

Komunalac KV, Óbecse
Palics – Ludas KV, Palics
Déliablát-tó, Sporthorgászegyesület, Déliablát
Tikvara KV SRK, Palánka
DTD Halászat Kft., Járek
Écska Rt., Lukácsfalva és a
Karadordovo Katonai Intézmény.

A halászati terület felhasználása utáni térítésből eredő eszközöket azon halászati területrészek felhasználóinak kell odaitélni, amelyek eleget tesznek a törvényben előírt feltételeknek.

IV.

A halállomány 2010. évi védelmére, fejlesztésére és fenntartható felhasználására irányuló eszközök felhasználásának programja a következőket tervezi:

A Vajdaság AT-beli halszaporítóhelyek revitalizációs és a haltelep-helyek rendezési projektumai alapján végzett munkálatok társfinanszírozását.

A Vajdaság AT területén levő Szerbia – Vajdaság halászati területrészek felhasználói halőri szolgálatának számára és a halőrök képzésére szolgáló eszközök és felszerelés beszerzésének társfinanszírozását.

A Vajdaság AT-beli halászati területek halasítására szolgáló autochton fajtájú halivadék beszerzésének társfinanszírozását.

A Vajdaság AT-beli halszaporítóhelyeken való halszaporítóhelyek revitalizációjára vonatkozó projektumok alapján való rendezés és felkészítés társfinanszírozása a Vajdaság AT területén levő Szerbia – Vajdaság halászati területrészek felhasználóinál történik, amelyek a 2008 – 2012. évi időszakra vonatkozó halászati középtávú fejlesztési programjaikban, a halászati területek 2010. évi éves igazgatási programjaikban, illetve külön projektumaikban előirányozták a revitalizációt, vagy pedig már megkezdték a munkálatokat a halszaporítóhelyek tisztításán és rendezésén, az odavezető és elvezető csatornák elmélyítésén és iszaptalanításán, valamint a sérült és veszélyeztetett halivóhelyek rendezésén. A halivóhelyek közvetlen degradációja, az antropogén tevékenység következtében jelentkező szerves produkció az iszap lerakódását eredményezi a vízi ökoszisztémák fenekén, amivel veszélyeztetik a víz minőségét nemcsak a halfajtákra nézve, hanem egyéb vízi organizmusok esetében is, ezért igen kifejezett veszélyeztetési

tényezőt jelent a halállományra. A halivóhelyek revitalizációs projektumai alapján való munkálatok társfinanszírozása és a Vajdaság AT területén levő haltelep-helyek rendezését 9 632 005,70 dinár összegben kell végezni.

A Vajdaság AT területén levő Szerbia – Vajdaság halászati területrészek felhasználói halvódó szolgáltatnak szükséges felszerelés és eszközök beszerzésének társfinanszírozása. Mivel az orvhalászat problémája általánosan jelenlevő a halászati vizeken, amit bizonyít az elkobzott különféle nem engedélyezett halászati szerszám száma is az utóbbi évek folyamán, a társfinanszírozási eszközöket a halászati területrészek felhasználóinak halőri szolgálatai eszközeinek és felszerelésének beszerzésére kell irányítani, tiszteletben tartva a használatra átengedett halászati vizek felületét, a felhasználóknál állandó munkaviszonyban levő halőrök számát, a 2010. évre kiadott halászati engedélyek számát és ezen szolgálatok munkájának eredményét. A halállomány leggyakoribb veszélyeztetési tényezője a túl nagy halászati megterhelés, amely magában foglalja nemcsak a legális halászatot, hanem elsősorban az orvhalászatot, és pedig az ívás idején. A halőri szolgálatok felszerelésének és eszközeinek beszerzése és a Vajdaság AT területén levő Szerbia – Vajdaság halászati területrészek felhasználóinak szolgálatában levő halőrök képzésének társfinanszírozása 1 000 000,00 dinár összegben történik. A Vajdaság AT-beli halászati területek halasítására az autochton fajta halivadék beszerzésének társfinanszírozása. A sporthorgászat, illetve a szabadidő horgászat erőteljes fejlődése, a kifejezett orvhalászat a halpopuláció természetes telephelyeinek megbontása mellett, valamint kommersziális agresszív fajtákkal való halasítás az előző időszakban az autochton fajták számának jelentős csökkentéséhez vezetett, míg az egyes fajták veszélyeztetettek lettek fennmaradásuk tekintetében. A mesterséges ivóhelyekről való anyaggal történő halasítás mind gyakrabban a halászati vizekkel való igazgatás gyakorlatává vált, ezért a program előirányozta az autochton fajta halivadék beszerzésének társfinanszírozását, mint a halállomány megőrzésének és fejlesztésének intézkedését. Az autochton fajta halivadék beszerzésének társfinanszírozása a Vajdaság AT-beli halászati vizek halasítása céljából összesen 1 800 000,00 dinár összegben történik. Az autochton fajta halivadék beszerzésének társfinanszírozása a Vajdaság AT-beli halászati vizek halasítása céljából a halászati területrészek halászati megterhelésének alapján történik, a halállomány jelenlegi kvantitatív és kvalitatív összetétele mellett, amelyet a Szerbia – Vajdaság halászati terület 2010. évi éves igazgatási programjai mutatnak be.

V.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09., 18/10. szám – átütemezés) alapján a halászati területek használat utáni térítésből eredő eszközöket a Tartományi Környezetvédelmi Költségvetési Alap, 01 FEJEZET, FUNKCIÓ 560 Más helyen nem sorolt környezetvédelem, finanszírozási forrás 04 00 A költségvetési felhasználók saját bevételei, 13 06 A korábbi évekből visszamaradt fel nem osztott bevétel-többlet – póteszközök és 01 00 Költségvetési bevételek keretében összesen 12 432 005,70 dinár összegben terveztük.

A halászati területek használat utáni térítésből eredő eszközök felosztását a halállomány 2010. évi védelmére, fejlesztésére és fenntartható felhasználására irányuló eszközök felosztásával és felhasználásával foglalkozó a tartományi környezetvédelmi és fenntartható fejlesztési titkár által kinevezett bizottság javaslata alapján a tartományi környezetvédelmi és fenntartható fejlesztési titkár állapítja meg.

Az eszközök felhasználásában való jogokat és kötelezettségeket az eszközök felhasználói és a Tartományi Környezetvédelmi és Fenntartható Fejlesztési Titkárság között kötött szerződés állapítja meg.

Az eszközök átvétele kötelezettséget vállal, hogy a szerződés alapján megkapott eszközöket rendeltetésszerűen használja fel és felhasználásukról jelentést tesz, amelyben igazolja a Tartományi Környezetvédelmi Költségvetési Alap eszközeinek felhasználását.

A Tartományi Környezetvédelmi Költségvetési Alap eszközei az anyagi – pénzügyi gazdálkodás területén meghozott törvények alkalmazásának és az eszközök rendeltetésszerű és törvényes felhasználásának ellenőrzése alá tartozik, amelyet Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési felügyelősége végez.

585.

Az évi sportelismerés odaítéléséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 8/03. szám) 5. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya 2010. november 3-i ülésén

**HATÁROZATOT
HOZOTT**

**A 2010. ÉVI SPORTELSIMERÉST ODAÍTÉLŐ BIZOTTSÁG
ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

A Kormány a 2010. évi sportelismerést odaítélő bizottság elnökévé és tagjaivá a következőket nevezi ki:

elnök:

1. Modest Dulić tartományi ifjúsági és sporttitkár

tagok:

2. Slobodan Boškan élsportoló
3. Dr. Jelena Obradović, az Újvidéki Egyetem Testnevelési Karának tanára,
4. Dušan Milojković sporttisztviselő, a Vajdasági Teniszsövetség elnöke
5. Milan Grbić, a 9-es Csatorna Tévéállomás sportújságírója.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-735/2010.

Újvidék, 2010. november 3.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

586.

A szociális védelemről és a polgárok szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. és 115/05. szám) 69b. szakaszának 12. bekezdése és Az elszállásolási szolgáltatást nyújtó ólenci Október 1. Elmebetegek Otthona szociális védelmi intézmény alapító jogainak és kötelezettségeinek az átvételéről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) alapján, a Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 53. szakasza 1. bekezdésének 4. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 99/09. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontjával és 35. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban az elszállásolási szolgáltatást nyújtó ólenci Október 1. Elmebetegek Otthona szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának kinevezési eljárásában, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya 2010. november 3-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

I.

A Kormány a zichyfalvai dr. MIRJANA VUKOVIĆ pszichiáter szakorvost - legfeljebb egyéves időtartamra - k i n e v e z i az elszállásolási szolgáltatást nyújtó ólenci Október 1. Elmebetegek Otthona szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-734/2010.

Újvidék, 2010. november 3.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

587.

A Hivatásbeli és Munkahelyi Jártasság Képző Edukációs Központ, Újvidék megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/2010. szám) 11. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya 2010. november 10-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Kormány jóváhagyja a Hivatásbeli és Munkahelyi Jártasság Képző Edukációs Központ, Újvidék munkaprogramját, amelyet az Edukációs Központ igazgatóbizottsága 2010. október 26-án megtartott ülésén, 249. szám alatt hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-66/2010.

Újvidék, 2010. november 10.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

588.

A Hivatásbeli és Munkahelyi Jártasság Képző Edukációs Központ, Újvidék megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/2010. szám) 11. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya 2010. november 10-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Kormány jóváhagyja a Hivatásbeli és Munkahelyi Jártasság Képző Edukációs Központ, Újvidék pénzügyi tervét, amelyet az Edukációs Központ igazgatóbizottsága 2010. október 26-án megtartott ülésén, 19-UO/2010. szám alatt hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-97/2010.

Újvidék, 2010. november 10.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

589.

A Vajdasági Pedagógiai Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/03. szám) 12. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2010. november 10-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Pedagógiai Intézet 2010. évi pénzügyi tervének módosítását és kiegészítését, amelyet a Vajdasági Pedagógiai Intézet igazgatóbizottsága 2010. november 1-jén megtartott ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-00020/2010.

Újvidék, 2010. november 10.

Anna Tomanová Mikanová s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

590.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és egyéb taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 16. szakaszának 5. bekezdése, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 21. szakaszának 2. bekezdése, 23. szakasza és 48. szakasza alapján a tartományi oktatási titkár

HATÁROZATOT**H O Z O T T**

**A DR. JAKOV KISJUHASZ, MELANIJA SZABADOS ÉS
MAGDALENA SZEMAN – KISJUHASZ SZERZŐK ÁLTAL A
RUSZIN TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA NYOLCADIK
OSZTÁLYA SZÁMÁRA ÍRT
RUSZIN NYELV ÉS KIFEJEZÉSKULTÚRA CÍMŰ TANKÖNYV
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.

JÓVÁHAGYOM a 2010/2011. tanévtől a ruszin tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára dr. Jakov Kisjuhasz, Melanija Szabados és Magdalena Szeman–Kisjuhasz szerzőktől, a dr. Julijan Ramacs, Ksenija Sovs és Marija Samardžić recenzensek által véleményezett RUSZIN NYELV ÉS KIFEJEZÉSKULTÚRA című TANKÖNYVNEK a ruszin tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára a ruszin nyelv tantárgy tankönyveként való HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Szám: 106-61-00216/2010-01.

Dátum: 2010. november 8.

Dr. JEGES Zoltán
TARTOMÁNYI TITKÁR

591.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és egyéb taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 24. szakasza, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 21. szakaszának 2. bekezdése, 23. szakasza és 48. szakasza alapján a tartományi oktatási titkár

HATÁROZATOT**H O Z O T T**

**A LIDIJA PASO SZERZŐ ÁLTAL A RUSZIN TANNYELVŰ
ÁLTALÁNOS ISKOLA ÖTÖDIK OSZTÁLYA SZÁMÁRA ÍRT
ÉNEK ZENE - ZENEMŰVÉSZETI KULTÚRA TANKÖNYV
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.

JÓVÁHAGYOM a 2010/2011. tanévtől a ruszin tannyelvű általános iskola ötödik osztálya számára Lidija Paso szerzőtől, Tatiana Barna, Irina Olejar és Saša Grunčić recenzensek által véleményezett ÉNEK ZENE - ZENEMŰVÉSZETI KULTÚRA TANKÖNYVNEK a ruszin tannyelvű általános iskola ötödik osztálya számára a zenekultúra tantárgy tankönyveként való HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Szám: 106-61-00208/2010-01.

Dátum: 2010. november 8.

Dr. JEGES Zoltán s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

592.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és egyéb taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja és 24. szakasza, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 21. szakaszának 2. bekezdése, 23. és 48. szakasza alapján a tartományi oktatási titkár

HATÁROZATOT**H O Z O T T**

**A SZLOVÁK TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA
HETEDIK OSZTÁLYA SZÁMÁRA DR. SAMUEL ČELOVSKI
SZERZŐ ÁLTAL ÍRT ADALÉK A SZLOVÁKOK NEMZETI
TÖRTÉNELMÉHEZ - TÖRTÉNELEM TANKÖNYV
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.

JÓVÁHAGYOM a 2010/2011. tanévtől a szlovák tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára dr. Samuel Čelovski szerzőtől, dr. Janko Ramacs, Gabriela Guba magiszter és Jaroslava Miklovica

recenzensek által véleményezett ADALÉK A SZLOVÁKOK NEMZETI TÖRTÉNELMÉHEZ - TÖRTÉNELEM TANKÖNYVNEK a szlovák tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára a TÖRTÉNELEM tantárgy tankönyveként való HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Szám: 106-61-00210/2010-01.

Dátum: 2010. november 8.

Dr. JEGES Zoltán s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

593.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és egyéb taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 16. szakaszának 5. bekezdése, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 21. szakaszának 2. bekezdése, 23. szakasza és 48. szakasza alapján a tartományi oktatási titkár

HATÁROZATOT

H O Z O T T

A DR. JAKOV KISJUHASZ SZERZŐ ÁLTAL A RUSZIN TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA NYOLCADIK OSZTÁLYA SZÁMÁRA ÍRT OLVASÓKÖNYV TANKÖNYV JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

JÓVÁHAGYOM a 2010/2011. tanévtől a ruszin tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára dr. Jakov Kisjuhasz szerzőtől, Julijan Tamas akadémikus, Melanija Szabados és Marija Samardžić recenzensek által véleményezett OLVASÓKÖNYV TANKÖNYVNEK a ruszin tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára a ruszin nyelv tantárgy tankönyveként való HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Szám: 106-61-00215/2010-01.

Dátum: 2010. november 8.

Dr. JEGES Zoltán
TARTOMÁNYI TITKÁR

584.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és egyéb taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja és 24. szakasza, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT

Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 21. szakaszának 2. bekezdése, 23. és 48. szakasza alapján a tartományi oktatási titkár

HATÁROZATOT

H O Z O T T

A RUSZIN TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA HETEDIK OSZTÁLYA SZÁMÁRA DR. JANKO RAMACS SZERZŐ ÁLTAL ÍRT ADALÉK A RUSZINOK NEMZETI TÖRTÉNELMÉHEZ - TÖRTÉNELEM TANKÖNYV JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

JÓVÁHAGYOM a 2010/2011. tanévtől a ruszin tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára dr. Janko Ramacs szerzőtől, dr. Gyura Hardi, Gabriela Guba magiszter és Melanija Bojanović recenzensek által véleményezett ADALÉK A RUSZIN NEMZETI TÖRTÉNELMÉHEZ - TÖRTÉNELEM TANKÖNYVNEK a ruszin tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára a TÖRTÉNELEM tantárgy tankönyveként való HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Szám: 106-61-00187/2010-01.

Dátum: 2010. november 8.

Dr. JEGES Zoltán s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

595.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és egyéb taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja és 24. szakasza, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 21. szakaszának 2. bekezdése, 23. és 48. szakasza alapján a tartományi oktatási titkár

HATÁROZATOT

H O Z O T T

A ROMÁN TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA HETEDIK OSZTÁLYA SZÁMÁRA DR. MIRCEA MARAN SZERZŐ ÁLTAL ÍRT ADALÉK A ROMÁNOK NEMZETI TÖRTÉNELMÉHEZ - TÖRTÉNELEM TANKÖNYV JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

JÓVÁHAGYOM a 2010/2011. tanévtől a román tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára dr. Mircea Maran szerzőtől, dr. Gyura Hardi, Rodica Almajan és Petru Boksan recenzensek által véleményezett ADALÉK A ROMÁN NEMZETI TÖRTÉNELMÉHEZ - TÖRTÉNELEM TANKÖNYVNEK a román tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára a TÖRTÉNELEM tantárgy tankönyveként való HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Szám: 106-61-00174/2010-01.

Dátum: 2010. november 8.

Dr. JEGES Zoltán s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

596.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és egyéb taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja és 24. szakasza, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 21. szakaszának 2. bekezdése, 23. és 48. szakasza alapján a tartományi oktatási titkár

HATÁROZATOT HOZOTT

A RUSZIN TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA HATODIK OSZTÁLYA SZÁMÁRA ÍRT KÉPZŐMŰVÉSZETI KULTÚRA TANKÖNYVHÖZ AZ OLGA KARLAVARISZ SZERZŐ ÁLTAL ÍRT A RUSZINOK NEMZETI KÉPZŐMŰVÉSZETI KULTÚRÁJA CÍMŰ KIEGÉSZÍTÉS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

JÓVÁHAGYOM a 2010/2011. tanévtől kezdve a ruszin tannyelvű általános iskola hatodik osztálya számára írt KÉPZŐMŰVÉSZETI KULTÚRA TANKÖNYVHÖZ – az Olga Karlavarisz által írt és a Biljana Roman, Miomir Blagojević és Jelena Perković recenzensek által véleményezett a ruszinok nemzeti képzőművészeti kultúrája című KIEGÉSZÍTÉSNEK a ruszin tannyelvű általános iskola hatodik osztályában a képzőművészeti kultúra tantárgy TANKÖNYVEKÉNT VALÓ HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG

Szám: 106-61-00170/2010-01.

Dátum: 2010. november 8.

Dr. JEGES Zoltán s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

597.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Közlönye, 4/2010. szám) 36. szakaszának 2. bekezdése és 61. szakasza, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/2009. és 18/2010. szám) 20. szakaszának 4. bekezdése, 23. és 24. szakasza alapján a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság

PÁLYÁZATOT HIRDET

VAJDASÁG AT TERÜLETÉN A KÖZSÉGKÖZI PRIORITÁSOS PROJEKTEK TELJESÍTÉSÉNEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

I.

A Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság 2010-ben vállalja a polgárok életszínvonalának javításához, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő helyi önkormányzati egységek fejlesztésének összehangolásához hozzájáruló közszéki prioritásos projektek teljesítésének 2010. évi társfinanszírozását. A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/2009. és 18/2010. szám) a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság 20. számú rovatrendjében 11 000 000,00 dinár összegű pénzeszközöket biztosít e rendeltetésre.

II.

A pályázat céljai

Az I. pontban említett pénzeszközöket

- a községeknek egyes területeken való funkcionális összekapcsolására vonatkozó kezdeményezések ösztönzésére,
- az emberi erőforrásoknak a közszéki fejlesztési projektek megvalósítására való kiképzésére
- a köz-, magán- és civil szektor fejlesztésére vonatkozó projektek társfinanszírozására ítélik oda.

A Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság a projektek finanszírozásában, a projektérték legfeljebb 90%-ban vesz részt.

A Tartományi Titkárság projektenként legfeljebb 3 000 000,00 dinárt hagyhat jóvá.

A szükséges eszközök megmaradt részét a projekt benyújtója köteles biztosítani, saját vagy egyéb forrásokból. A projektek társfinanszírozása a kitűzött céllal és megállapított kritériumokkal összhangban történik.

III.

A pályázaton való részvétel feltételei

1. A pályázaton a projektjavaslat gazdjaként a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységek vehetnek részt.
2. A projektjavaslat gazdáinak legalább egy helyi önkormányzati egységgel való partnerségben kell pályázniuk.
- A projektjavaslat gazdája a Vajdaság AT területén székelő, a Szerb Köztársaságban bejegyzett polgári egyesülettel való partnerségi kapcsolatban is pályázhatnak.
3. A pályázati jelentkezőlapot a pályázati formanyomtatványokon kell átadni, a projektjavaslat kidolgozására vonatkozó irányelvekkel összhangban kitöltve.
- A pályázat, a projekt kidolgozására vonatkozó irányelvek és egyéb pályázati jelentkezőlap a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság alábbi honlapjáról tölthető le: www.samouprava.vojvodina.gov.rs.
4. A pályázati jelentkezőlapokat egy nyomtatott eredeti és két másodpéldányban, valamint elektronikus formában (CD) kell benyújtani.
- A borítékon fel kell tüntetni a pályázat megnevezését és a pályázó címét, az alábbi felirattal: „Nem nyitható ki a pályázatbontó bizottság ülése előtt”.
- A jelentkezőlapot az alábbi címre kell küldeni: Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16. szám, vagy személyesen Vajdaság AT Kormányépületében, a tartományi közigazgatási szervek iktatójában kell átadni.
5. A pályázatra 2010. november 19-ig lehet jelentkezni.
6. A határidőn túl vagy hiányos dokumentációval, a meghatalmazott személy részéről alá nem írt és hitelesítetlen jelentkezéseket a Titkárság nem veszi figyelembe. A pályázati anyagot nem küldjük vissza.
7. A Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság határozatot hoz Vajdaság AT területén a közszéki prioritásos projektek teljesítésének társfinanszírozására eszközök odaitéléséről. A Titkárság határozatára nem nyújtható be fellebbezés, sem egyéb jogorvoslat.
8. A pályázat eredményeit a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság honlapján teszik közzé.
9. Az eszközök felhasználója és a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság szerződést köt a vissza nem térítendő eszközöknek a Vajdaság autonóm tartományi közszéki prioritásos projektek teljesítésének társfinanszírozására való felhasználásáról.

Az érdekeltek a pályázatra való jelentkezés eljárásával kapcsolatos összes kérdésükre a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községi Együttműködési Titkárságtól a psloksam@gmail.com e-mail címen, vagy a 021/487-46 86 telefonszámon munkanapokon: 9-15 óráig kaphatnak tájékoztatást.

598.

A kiváló eredményeket elért tudományos kutatók és egyetemi hallgatók tudományos tanácskozásokon és továbbképzéseken való részvételének, valamint külföldi tartózkodásának társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló szabályzat 2. szakasza alapján a Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság

PÁLYÁZATOT ÍR KI

A 2010-BEN KIVÁLÓ EREDMÉNYEKET ELÉRT TUDOMÁNYOS KUTATÓK ÉS EGYETEMI HALLGATÓK KÜLFÖLDI TUDOMÁNYOS TANÁCSKOZÁSOKON ÉS TOVÁBBKÉPZÉSEKEN VALÓ RÉSZVÉTELÉNEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

I.

A Vajdaság Autonóm Tartomány területén tudományos kutatómunkával foglalkozó dolgozók helyzetének javítását célzó tevékenységek megvalósítása céljából, a Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság pénzügyi tervével és lehetőségeivel összhangban részt vesz a tudományos kutatómunkával foglalkozó dolgozóknak és egyetemi hallgatóknak külföldi tudományos tanácskozásokon és továbbképzéseken való részvételének, valamint az egyetemi hallgatók a Campus Europae projekt keretében a partneregyetemeken való tartózkodásának, 300 euró - a befizetés napján érvényes árfolyam szerinti - dinár ellenértékében való társfinanszírozásában.

A pályázat egész év folyamán érvényes, az idei évre vonatkozó jelentkezéseket legkésőbb 30 nappal a tanácskozás megtartása előtt kell benyújtani. A jelentkezési határidő kivételesen rövidebb is lehet, ha a tanácskozás megszervezésére vonatkozó igazolt okok ezt megkövetelik.

A Titkárság a társfinanszírozásban az alábbi feltételekkel vesz részt:

1. A jelentkezésre jogosultak:

- azon bejegyzett tudományos kutatómunkával foglalkozó szervezet, amelyben a jelölt munkaviszonyban van
- tudományos kutatómunkával foglalkozó fiatal tudósok, vagy rendes egyetemi hallgatók és posztgraduális tanulmányokat végző egyetemi hallgatók, akik kiváló eredményeket értek el a karon, amelyen tanulmányaikat folytatják, és akik rendelkeznek az illetékes intézmény által kiadott határozattal a külföldi tudományos tanácskozáson, vagy továbbképzésen, illetve a Campus Europae projekt keretében a partneregyetemeken való tanulmányok való részvételre. A szóban forgó jelöltek kategóriájára a törzs fakultás nyújtja be a jelentkezést.

2. Hogy a nemzetközi tudományos tanácskozáson való részvétel a Vajdaság Autonóm Tartomány tudományos és technológiai fejlesztésének funkcióját töltse be, valamint régióközi és nemzetközi együttműködés létrehozását segítse elő a tudományos kutatótevékenység és a technológiai fejlődés terén.

3. Hogy a jelöltnek legyen előadói-tudományos vagy tudományos kutatómunkával foglalkozó rangja (kivéve azon jelöltek, akiknek munkája vagy elért eredményei, a Szakmai Tanács véleménye szerint, ajánlás tudományos vagy továbbképzésen való részvételre), hogy legyen előkészített szóbeli előadása, meghívás szerinti beszámolója, posztere az összefoglaló szervezőjének bizonylatával, ha nem előadó, hogy tartózkodása a Vajdaság Autonóm Tartományban a tudomány és a technológiai fejlődés érvényesítésének célját szolgálja, meghívója az tanácskozássra (továbbképzésre), vagy dolgozatának elfogadását igazoló bizonylata, illetve dokumentuma, amelyből kitűnik, hogy a tanácskozás résztvevőinek listáján szerepel.

4. Hogy dolgozatát előzőleg a fakultás oktatási tanácsa, az intézmény tudományos tanácsa, illetve egyéb megfelelő testület hitelesíti.

A döntéshozatal során azok a jelöltek részesülnek előnyben, akik részt vesznek a világkongresszusokon, vagy soros elnöki tisztséget töltenek be egyes szakterületekben; a jelöltek, akik a Vajdaság Autonóm Tartomány régióközi projektjeinek tekintetében fontos eredményeket tesznek közzé; a jelöltek, akik az előző naptári év során nemzetközi jellegű mérvadó folyóiratban közzétettek egy tanulmányt; kutatómunkával foglalkozó fiatal szakemberek (asszisztens gyakornokok és kutatómunkával foglalkozó gyakornokok 32. életévükig, tudományok magisztere rangot szereztek 40. életévükig és tudományok doktora rangot szereztek 45. életévükig).

A társfinanszírozást Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányának költségvetési szerkezetével és a Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság pénzügyi lehetőségeivel összhangban fogják jóváhagyni. A Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság Pénzügyi tervében e rendeltetésre a 2010. évre vonatkozóan 1.500.000,00 dinár összeget terveztek.

II.

A jelentkező lapokat és a szükséges dokumentumokat lezárt borítékban kell átadni az alábbi felirattal: „tudományos tanácskozáson való részvételre” az alábbi címre: Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság, Mihailo Pupin sugárút 16. sz., 21000 Újvidék, két példányban, valamint az alábbi e-mailre: biljana.juribasic@vojvodina.gov.rs, mégpedig a Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság honlapjáról (<http://apv-nauka.ns.ac.rs>) letölthető űrlapon. Ugyanezen honlapon található A kiváló eredményeket elért tudományos kutatók és egyetemi hallgatók tudományos tanácskozásokon és továbbképzéseken való részvételének, valamint külföldi tartózkodásának társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló szabályzat is.

A Titkárság csak a nyilvános pályázattal és A kiváló eredményeket elért tudományos kutatók és egyetemi hallgatók tudományos tanácskozásokon, továbbképzéseken való részvételének, valamint külföldi tartózkodásának társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló szabályzattal összhangban lévő jelentkező lapokat fogja elbírálni.

További információkért forduljon a kapcsolattartó személyhez: Biljana Juribašić, telefon: 021/487-4575, e-mail: biljana.juribasic@vojvodina.gov.rs.

599.

Vajdaság Autonóm Tartomány területén a tudományos munkával foglalkozó intézmények fejlesztésének és nemzetközi együttműködésének céljából, A nemzetközi együttműködési tevékenység társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló szabályzat 3. szakasza alapján a Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság

PÁLYÁZATOT ÍR KI

A NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSI TEVÉKENYSÉGI JAVASLAT ELŐKÉSZÍTÉSÉNEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

1.

A Vajdaság Autonóm Tartomány területén bejegyzett tudományos kutatómunkával foglalkozó szervezetek jelentik be a nemzetközi együttműködési tevékenységek javaslatát, kivételesen a tudományos kutatómunkával foglalkozó egyéb intézmények is, a Titkárság külön határozata szerint, A nemzetközi együttműködési tevékenység társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló szabályzattal összhangban. A Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság Pénzügyi tervében e rendeltetésre 2010-ben 2 000 000,00 dinárt tervezett.

A nemzetközi együttműködési tevékenységi javaslat jelentkező lapja az alábbi adatokat foglalja magába:

- a nemzetközi együttműködési tevékenységi javaslatot benyújtó intézmény elnevezését,
- a nemzetközi együttműködési tevékenységi javaslat elnevezését,

- a Vajdaság autonóm tartományi nemzetközi együttműködési tevékenység vezetőjének családi és utónevét,
- a külföldi partner elnevezését,
- a közös projektjavaslatnak a külföldi partner részéről való jóváhagyását (azon projektjavaslat mérvadó részét, amely a már bejelentett projektekre vonatkozik, illetve szándéknyilatkozatot, vagy megfelelő dokumentumot az előkészületi szakaszban lévő projektekre)
- a projektjavaslat mérvadó részét az alábbi adatokkal: általános adatok a projektről, a projekt rövid tartalma, alapvető projekttevékenységek és a projekt által kitűzött, megvalósítandó célok, valamint a projektben résztvevő intézmények jegyzéke. Ezeket az adatokat alapvető anyagként használják majd fel a mérvadó értékelést megadó szakértők véleményének kikérésére (legfeljebb 10 oldal)

2.

A jelentkező lapokat és a szükséges dokumentumokat az alábbi címre kell elküldeni: Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság, Mihailo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, két példányban, valamint az alábbi e-mailre: dragica.koldzin@vojvodina.gov.rs, mégpedig a Tartományi Tudományügyi és Technológiai Fejlesztési Titkárság honlapjáról (<http://apv-nauka.ns.ac.rs>) letölthető űrlapon. Ugyanezen a honlapon található A nemzetközi együttműködési tevékenység társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló szabályzat is.

A Titkárság csak a nyilvános pályázattal és A nemzetközi együttműködési tevékenység társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló szabályzattal összhangban lévő jelentkező lapokat fogja elbírálni.

További információkért forduljon a kapcsolattartó személyhez: Dragica Koldžin magiszter, telefon: 021/487-4576, e-mail: dragica.koldzin@vojvodina.gov.rs.

600.

A Vajdaság AT 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10 szám - a költségvetés átütömezése) és a Vajdaság autonóm tartományi termőföldek 2010. évi védelmének, rendezésének és használatának programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. szám) alapján A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

PÁLYÁZATOT
ÍR KIA TERMŐFÖLDEK VÉDELMEVEL, RENDEZÉSÉVEL
ÉS HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS MŰSZAKI
DOKUMENTÁCIÓ KIDOLGOZÁSÁNAK
TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

A termőföldek védelmével, rendezésével és használatával kapcsolatos műszaki dokumentáció kidolgozására a Vajdaság AT költségvetésében az eszközöket 14 000 000,00 dinár erejéig terveztük. Az eszközöket 70%-ig visszatérítés nélkül itéljük oda az eszközfelhasználóknak. Az eszközök hátramaradt részét az eszközfelhasználónak kell biztosítani.

A pályázaton való részvételi jog és feltételek:

A pályázaton részt vehetnek azok a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek, amelyek a termőföldek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó éves programjaikkal előirányozták a termőföldek védelmével, rendezésével és használatával kapcsolatos műszaki dokumentáció kidolgozását.

Szükséges dokumentáció:

1. a pályázati jelentkezőlap;
2. az adóazonosító szám űrlapjának másolata;
3. az aláírási címpéldány másolata;
4. a termőföldek 2010. évi védelme, rendezése és használat

éves programjának hitelesített kivonata, amelyből látható a termőföldek védelmével, rendezésével és használatával kapcsolatos műszaki dokumentáció kidolgozásához előirányzott eszközök összege (A termőföldek védelme, rendezése és használatára vonatkozó éves programjaikkal előirányozták a mező-
országolát felszerelését vagy alkalmazását.

5. a termőföldek 2010. évi védelme, rendezése és használatára éves programja a Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium általi jóváhagyásának hitelesített másolata.

Szükség esetén a Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A pályázatok értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó kölcsönös jogait és kötelezettségeit szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A tevékenység megvalósításának határideje az eszközök átutalásától számított egy év. Kivételes esetekben, az eszközfelhasználó kérésére a tevékenység realizálásának határidejét hosszabbítani lehet.

A pályázatra való jelentkezés módja:

A pályázati jelentkezőlap a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 46A szobájában kapható, vagy a Titkárság www.psp.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető űrlapon kell benyújtani. A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2010. 11. 15-ével bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, amelyen fel kell tüntetni: pályázat – termőföldek – műszaki dokumentáció kidolgozása.

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe. További információ a 021/487-4405-ös telefonszámon kapható.

601.

A Vajdaság AT 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10. szám - a költségvetés átütömezése) és a Vajdaság autonóm tartományi termőföldek 2010. évi védelmének, rendezésének és használatának programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. szám) alapján, A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

PÁLYÁZATOT
ÍR KIMEZŐÖRSZOLGÁLAT FELSZERELÉSNEK VAGY
ALKALMAZÁSÁNAK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

A mezőőrszolgálat felszerelésére vagy alkalmazására a Vajdaság AT költségvetésében 75 000 000,00 dinárt terveztünk. Az eszközöket 60%-ig visszatérítés nélkül itéljük oda az eszközfelhasználóknak. Az eszközök hátramaradt részét az eszközfelhasználónak kell biztosítani.

A pályázaton való részvételi jog és a feltételek:

A pályázaton részt vehetnek azok a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek, amelyek a termőföldek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó éves programjaikkal előirányozták a mező-
országolát felszerelését vagy alkalmazását.

Szükséges dokumentáció:

1. a pályázati jelentkezőlap;
2. az adóazonosító szám űrlapjának másolata;
3. az aláírási címpéldány másolata;
4. a termőföldek 2010. évi védelme, rendezése és használatára éves programjának hitelesített kivonata, amelyből látható a mezőőrszolgálat felszerelésére vagy alkalmazására

előírányzott eszközök összege (A termőföldek védelme, rendezése és használata körüli munkálatok megállapításának programja, 9. táblázat);

5. a termőföldek 2010. évi védelme, rendezése és használata éves programja a Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium általi jóváhagyásának hitelesített másolata;
6. a mezőőrszolgálat megalapításáról vagy alkalmazásáról szóló községi határozat hitelesített másolata;
7. az alkalmazott mezőőrök névsorát tartalmazó hitelesített lista.

Szükség esetén a Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A pályázatok értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaitéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó kölcsönös jogait és kötelezettségeit szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A tevékenység megvalósításának határideje az eszközök átutalásától számított egy év. Kivételes esetekben, az eszközfelhasználó kérésére a tevékenység realizálásának határidejét meg lehet hosszabbítani.

A pályázatra való jelentkezés módja:

A pályázati jelentkezőlap a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 46A szobájában kapható, vagy a Titkárság www.psp.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető űrlapon kell benyújtani. A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2010. 11. 15-ével bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, amelyen fel kell tüntetni: pályázat – mezőőrszolgálat.

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe. További információ a 021/487-4405-ös telefonszámon kapható.

602.

A Vajdaság AT 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10 szám - a költségvetés átütemezése) és a Vajdaság autonóm tartományi termőföldek 2010. évi védelmének, rendezésének és használatának programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. szám) alapján, A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

PÁLYÁZATOT ÍR KI

A MEZŐGAZDASÁGI KÖZÉPISKOLÁK, BÜNTETŐ- NEVELŐ ÉS SZOCIÁLIS INTÉZMÉNYEK PARCELLÁIN ÖNTÖZŐRENDSZERBEN TÖRTÉNŐ BELTERJES MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉS FINANSZÍROZÁSÁRA

A mezőgazdasági középiskolák, büntető-nevelő és szociális intézmények parcelláin öntözőrendszerben történő belterjes mezőgazdasági termelés finanszírozására a Vajdaság AT költségvetésében az eszközöket 30 000 000,00 dinár erejéig terveztük. Az eszközöket 100%-ig visszatérítés nélkül itéljük oda az eszközfelhasználóknak a következő célokra: öntözőberendezés és ásványi tápanyag valamint védőszerek öntözőrendszer általi alkalmazására szolgáló felszerelés beszerzésére, a meglévő öntözőrendszer szanálására, fagy elleni védelmi rendszer beszerzésére, a védett területen való termelésre szolgáló konstruktív elemek és felszerelés beszerzésére, jégvédelmi hálózatok beszerzésére stb.

A pályázaton való részvételi jog és feltételek:

A pályázaton részt vehetnek a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű mezőgazdasági középiskolák, büntető-nevelő és szociális intézmények.

Szükséges dokumentáció:

1. a pályázati jelentkezőlap;
2. az adóazonosító szám űrlapjának másolata;
3. az aláírási címpéldány másolata;
4. a konstruktív elemek, a felszerelés és a munkálatok költségelőirányzatai.

Szükség esetén a Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A pályázatok értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaitéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó kölcsönös jogokat és kötelezettségeket szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A tevékenység megvalósításának határideje az eszközök átutalásától számított egy év. Kivételes esetekben, az eszközfelhasználó kérésére a tevékenység realizálásának határidejét hosszabbítani lehet.

A pályázatra való jelentkezés módja:

A pályázati jelentkezőlap a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 46A szobájában kapható, vagy a Titkárság www.psp.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető űrlapon kell benyújtani. A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2010. 11. 15-ével bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, amelyen fel kell tüntetni: pályázat – öntözés.

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe. További információ a 021/487-4405-ös telefonszámon kapható.

603.

A Vajdaság AT 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10 szám - a költségvetés átütemezése) és a Vajdaság autonóm tartományi termőföldek 2010. évi védelmének, rendezésének és használatának programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. szám) alapján, A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

PÁLYÁZATOT ÍR KI

ÚJ TAGOSÍTÁSI ELJÁRÁS MEGKEZDÉSÉNEK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

Az új tagosítási eljárás megkezdésére Vajdaság AT költségvetésében 15 000 000,00 dinárt terveztünk. Az eszközöket 55%-ig visszatérítés nélkül itéljük oda az eszközfelhasználóknak. Az eszközök háttamaradt részét az eszközfelhasználónak kell biztosítani.

A pályázaton való részvételi jog és feltételek:

A pályázaton részt vehetnek a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek.

Szükséges dokumentáció:

1. a pályázati jelentkezőlap;
2. az adóazonosító szám űrlapjának másolata;
3. az aláírási címpéldány másolata;
4. a termőföldek 2010. évi védelme, rendezése és használata éves programja a Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium általi jóváhagyásának hitelesített másolata;

5. a termőföldek 2010. évi védelme, rendezése és használata éves programjának hitelesített kivonata, amelyből látható a tagosítási eljárás megvalósítására előirányzott eszközök összege (A termőföldek védelme, rendezése és használata körüli munkálatok megállapításának programja táblázat);
6. a tagosítási program (betekintés céljából);
7. a tagosítási program a Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium által kiadott jóváhagyásának hitelesített másolata;
8. a tagosítási eljárás lebonyolításáról szóló községi határozat hitelesített másolata.

Szükség esetén a Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A pályázatok értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó kölcsönös jogait és kötelezettségeit szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A tevékenység megvalósításának határideje az eszközök átutalásától számított három év. Kivételes esetekben, az eszközfelhasználó kérésére a tevékenység realizálásának határidejét hosszabbítani lehet.

A pályázatra való jelentkezés módja:

A pályázati jelentkezőlap a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 46A szobájában kapható, vagy a Titkárság www.psp.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető űrlapon kell benyújtani. A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2010. 11. 30-ával bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, amelyen fel kell tüntetni: pályázat – tagosítás.

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe. További információ a 021/487-4405-ös telefonszámon kapható.

604.

A Vajdaság AT 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10 szám - átütemezés) és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi vidékfejlesztési programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. szám) alapján A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG

PÁLYÁZATOT ÍR KI

VAJDaság AT-BELI VIDÉKFEJLESZTÉS TERÜLETÉN VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ SERKENTŐ ESZKÖZÖK 2010. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRE A KÖVETKEZŐ PROGRAMRA:

1. TANYASI, ETNO- ÉS BORTURIZMUS

1.1. Tanyák kiépítése, átalakítása és felújítása

Finanszírozásra kerül a lakóhelyen kívül, tanyákon vendégek elszállásolására és/vagy étkeztetésére szolgáló létesítmények kiépítése, átalakítása és felújítása autentikus tanyák mintájára, a hagyományos építőművészet megőrzésével.

A pályázaton részt vehetnek a bejegyzett mezőgazdasági birtokok Vajdaság AT területéről.

Szükséges dokumentáció:

- 1.) pályázati jelentkezőlap
- 2.) az illetékes szerv bizonyítéka, hogy az adott telken megvalósítható:
 - a kiépítési és felújítási projektum: telekengedély vagy

építkezési engedély

- az átalakítási projektum: az illetékes szerv által kiadott átalakítási és szanálási engedély

- 3.) a főterv a mennyiség meghatározásával és a költségelőiránnyal
- 4.) bizonylat fénymásolata a Mezőgazdasági birtokok nyilvántartójában való aktív státusról vagy a Mezőgazdasági birtokok nyilvántartója kivonatának fénymásolata – adatok a mezőgazdasági birtokról
- 5.) a mezőgazdasági birtokot működtető személy személyi igazolványának fénymásolata
- 6.) a tulajdonjogra, azaz az ingatlanhasználati jogalapra vonatkozó bizonyíték, amelyen megvalósul a projektum
- 7.) a célszámla nyitására vonatkozó kártya vagy szerződés fénymásolata
- 8.) az illetékes szerv bizonylata az adókötelezettség kiegyenlítéséről (nem lehet 30 napnál régebbi)

1.2. Etno-házak kiépítése, átalakítása és felújítása

Finanszírozásra kerül: létesítmények kiépítése, átalakítása és felújítása az autentikus falusi házak mintájára, amelyek bemutatják és őrzik a hagyományos kultúrát és építőművészetet Vajdaság AT területén.

A pályázaton részt vehetnek: bejegyzett mezőgazdasági birtokok és idegenforgalmi szolgáltatásokra bejegyzett polgári egyesületek Vajdaság AT területéről.

Szükséges dokumentáció:

- a bejegyzett birtokok számára:

- 1.) pályázati jelentkezőlap
- 2.) az illetékes szerv bizonyítéka, hogy az adott telken megvalósítható:
 - a felújítási projektum: telekengedély vagy építkezési engedély
 - az átalakítási projektum: az illetékes szerv által kiadott átalakítási és szanálási engedély
- 3.) a főterv a mennyiség meghatározásával és a költségiránnyal
- 4.) bizonylat fénymásolata a Mezőgazdasági birtokok nyilvántartójában való aktív státusról vagy a Mezőgazdasági birtokok nyilvántartója kivonatának fénymásolata – adatok a mezőgazdasági birtokról
- 5.) a mezőgazdasági birtokot működtető személy személyi igazolványának fénymásolata
- 6.) a tulajdonjogra, azaz az ingatlanhasználati jogalapra vonatkozó bizonyíték, amelyen megvalósul a projektum
- 7.) a célszámla nyitására vonatkozó kártya vagy szerződés fénymásolata
- 8.) az illetékes szerv bizonylata az adókötelezettség kiegyenlítéséről (nem lehet 30 napnál régebbi)
 - az idegenforgalmi szolgáltatásokra bejegyzett polgári egyesületek számára

1.) pályázati jelentkezőlap

- 2.) az illetékes szerv bizonyítéka, hogy az adott telken megvalósítható:

- a felújítási projektum: telekengedély vagy építkezési engedély
- az átalakítási projektum: az illetékes szerv által kiadott átalakítási és szanálási engedély

- 3.) a főterv a mennyiség meghatározásával és a költségiránnyal
- 4.) a tulajdonjogra, azaz az ingatlanhasználati jogalapra vonatkozó bizonyíték, amelyen megvalósul a projektum
- 5.) az Egyesületek nyilvántartójában való bejegyzésről szóló határozat fénymásolata és az adóazonosító szám űrlapja
- 6.) az aláírási címpéldány fénymásolata
- 7.) a felelős személy személyi igazolványának fénymásolata
- 8.) a polgári társulás alapszabályának fénymásolata

1.3. Borkóstoló pincék kiépítése, átalakítása és felújítása

Finanszírozásra kerül: borkóstoló pincék kiépítése, átalakítása és felújítása Vajdaság AT területén.

A pályázaton részt vehetnek: a Gazdasági Nyilvántartó Ügynökségnél bejegyzett jogi személyek és vállalkozók Vajdaság AT területéről, amelyek a mezőgazdasággal megbízott minisztérium által

vezetett Borászati nyilvántartóban szerepelnek és szőlőskert van tulajdonukban, illetve azt bérlik, vagy kooperációban művelik.

Szükséges dokumentáció:

- 1.) pályázati jelentkezőlap
- 2.) az illetékes szerv bizonyítéka, hogy az adott telken megvalósítható a projektum (információ a telekről és az építkezési engedély vagy bizonylat az építkezési engedély kiadására benyújtott kérvénnyel)
- 3.) a főterv a mennyiség meghatározásával és a költségelőiránnyal
- 4.) a Borászati nyilvántartóban való bejegyzésről szóló határozat fénymásolata és a nyilvántartási szám
- 5.) a mezőgazdasági földterület rendeltetésének építkezési telekké való átminősítéséről szóló bizonylat (csak a mezőgazdasági földekre)
- 6.) a tulajdonjogra, azaz az ingatlanhasználati jogalapra vonatkozó bizonyíték, amelyen megvalósul a projektum
- 7.) a Gazdasági Nyilvántartó Ügynökségnél való bejegyzésről szóló határozat fénymásolata és az adóazonosító szám űrlapja
- 8.) a felelős személyi igazolványának fénymásolata
- 9.) az aláírási címpéldány fénymásolata
- 10.) az illetékes szerv bizonylata az adókötelezettség kiegyenlítéséről (nem lehet 30 napnál régebbi)

A pályázat alapján odaítélendő visszatérítés nélküli serkentő eszközök összege 70 000 000,00 dinár.

Az eszközöket a Vajdaság AT területén megvalósuló projektekre itéljük oda.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A pályázatok értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó kölcsönös jogait és kötelezettségeit szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A tevékenység megvalósításának határideje az eszközök átutalásától számított egy év.

A jelentkezések benyújtása a projektum finanszírozásához

A pályázók kizárólag egy projekttel vehetnek részt a pályázaton.

A pályázati jelentkezőlap a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 44a) szobájában kapható, vagy a Titkárság következő hivatalos honlapjáról lehet letölteni: www.psp.vojvodina.gov.rs.

A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2010. november 19-ével bezárólag posta a következő címre kell eljuttatni:

**Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.**

21000 Újvidék

**fel kell tüntetni: PÁLYÁZAT TANYASI, ETNO- ÉS
BORTURIZMUSRA és NEM SZABAD FELBONTANI**

vagy Vajdaság AT Kormányépületében a Tartományi Közigazgatási Szervek Iktatójában személyesen kell átadni.

A fenti határidőn túl, hiányos dokumentációval, faxon vagy elektronikus postán érkezett jelentkezéseket figyelmen kívül hagyjuk.

Bővebb tájékoztatás a 021/456-973 telefonszámon kapható.

A pályázati dokumentációt nem juttatjuk vissza.

605.

A Vajdaság AT 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10. szám - átütemezés) és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi vi-

dékfejlesztési programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. szám) alapján

A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG PÁLYÁZATOT

ÍR KI

**VAJDaság AT-BELI VIDÉKFEJLESZTÉS TERÜLETÉN
VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ SERKENTŐ ESZKÖZÖK 2010.
ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRE A KÖVETKEZŐ PROGRAMRA:**

- ÚJ PIACOK ÉS VÁSÁRTEREK KIÉPÍTÉSE ÉS A MEGLÉVŐK FELÚJÍTÁSA

Finanszírozásra kerül a Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő új falusi piacok és vásárterek kiépítése és a meglévők felújítása.

Az eszközfelhasználók a községek és helyi közösségek.

Szükséges dokumentáció:

- 1.) pályázati jelentkezőlap
- 2.) a község illetékes szervének illetve a helyi közösség tanácsának határozata a projektum megvalósításáról
- 3.) a község jóváhagyása (ha a kérvényt a helyi közösség nyújtja be)
- 4.) az illetékes szerv bizonyítéka, hogy az adott telken megvalósítható a kiépítési és újjáépítési projektum: telekengedély vagy építkezési engedély
- 5.) a főterv a mennyiség meghatározásával és a költségiránnyal
- 6.) a tulajdonjogra, azaz az ingatlanhasználati jogalapra vonatkozó bizonyíték, amelyen megvalósul a projektum
- 7.) az aláírási címpéldány fénymásolata
- 8.) a felelős személyi igazolványának fénymásolata

A jelen pályázat alapján odaítélendő visszatérítés nélküli serkentő eszközök összege 19 500 000,00 dinár.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A pályázatok értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó kölcsönös jogait és kötelezettségeit szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A tevékenység megvalósításának határideje az eszközök átutalásától számított egy év.

A jelentkezések benyújtása a projektum finanszírozásához

A pályázók kizárólag egy projekttel vehetnek részt a pályázaton.

A pályázati jelentkezőlap és a jóváhagyás szövege a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 44a szobájában kapható, vagy a Titkárság következő hivatalos honlapjáról lehet letölteni: www.psp.vojvodina.gov.rs.

A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2010. november 19-ével bezárólag posta útján a következő címre kell eljuttatni:

**Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.**

21000 Újvidék

**fel kell tüntetni: PÁLYÁZAT PIACOKRA ÉS VÁSÁRTEREKRE
és NEM SZABAD FELBONTANI**

vagy a Vajdaság AT Kormányépületében a Tartományi Közigazgatási Szervek Iktatójában személyesen kell átadni.

A fenti határidőn túl, hiányos dokumentációval, faxon vagy elektronikus postán érkezett jelentkezéseket figyelmen kívül hagyjuk.

Bővebb tájékoztatás a 021/456-973-as telefonszámon kapható.

A pályázati dokumentációt nem juttatjuk vissza.

606.

A Vajdaság AT 2010. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. és 18/10 szám - a költségvetés átütemezése) és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi vidékfejlesztési programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. szám) alapján A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG

**PÁLYÁZATOT
ÍR KI**

**VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI VIDÉKFEJLESZTÉS
TERÜLETÉN VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ SERKENTŐ
ESZKÖZÖK 2010. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRE A KÖVETKEZŐ
PROGRAMRA:**

- A TŰZOLTÓÓTTHONOK ÁTALAKÍTÁSA ÉS FELÚJÍTÁSA

Finanszírozásra kerül a Vajdaság autonóm tartományi tűzoltó egyesületek létesítményeinek átalakítása és felújítása, rendeltetésük változtatása nélkül.

Az eszközfelhasználók az önkéntes tűzoltó egyesületek.

Szükséges dokumentáció:

- 1.) pályázati jelentkezőlap,
- 2.) az illetékes szerv bizonyítéka, hogy az adott telken megvalósítható:
 - a felújítási projektum: telekengedély vagy építkezési engedély,
 - az átalakítási projektum: az illetékes szerv által kiadott átalakítási és szanálási engedély,
- 3.) a főterv a mennyiség meghatározásával és a költségirányzattal,
- 4.) a tulajdonjogra, azaz az ingatlanhasználati jogalapra vonatkozó bizonyíték, amelyen megvalósul a projektum,
- 5.) az Egyesület bejegyzésére vonatkozó aktus fénymásolata és az adóazonosító szám űrlapja,
- 6.) az aláírási címpéldány fénymásolata,
- 7.) a felelős személy személyi igazolványának fénymásolata.

A jelen pályázat alapján odaítélendő visszatérítés nélküli serkentő eszközök összege 10 000 000,00 dinár.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A pályázatok értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó kölcsönös jogait és kötelezettségeit szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A tevékenység megvalósításának határideje az eszközök átutalásától számított egy év.

A jelentkezések benyújtása a projektum finanszírozásához

A pályázati jelentkezőlap a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 44a szobájában kapható, vagy a Titkárság következő hivatalos honlapjáról lehet letölteni: www.psp.vojvodina.gov.rs.

A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2010. november 19-ével bezárólag postán a következő címre kell eljuttatni:

**Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.
21000 Újvidék**

**fel kell tüntetni: PÁLYÁZAT TŰZOLTÓÓTTHONOKRA és NEM
SZABAD FELBONTANI**

vagy a Vajdaság AT Kormányépületében levő Tartományi Közigazgatási Szervek Iktatójában személyesen kell átadni.

A fenti határidőn túl, hiányos dokumentációval, faxon vagy elektronikus postán érkezett jelentkezéseket figyelmen kívül hagyjuk.

Bővebb tájékoztatás a 021/456-973 telefonszámon kapható.

A pályázati dokumentációt nem juttatjuk vissza.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA					
579.	Tartományi rendelet a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapjának a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési teljesítési számlájáról való kifizetésre vonatkozó közvetlen adósságvállalási meghatalmazásról, és pedig a Szerb Köztársaság építőiparának serkentését szolgáló projektumok esetében az adósságtörlesztés biztosításának eszközeként	957		osztálya számára dr. Janko Ramacs szerző által írt Adalék a ruszinok nemzeti történelméhez - Történelem tankönyv jóváhagyásáról	963
580.	Határozat az újvidéki Brankovo Kolo Középiskolák Diákotthon igazgatójának felmentéséről	958	595.	6. Határozat a román tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára dr. Mircea Maran szerző által írt Adalék a románok nemzeti történelméhez - Történelem tankönyv jóváhagyásáról	963
581.	Határozat az újvidéki Brankovo Kolo Középiskolák Diákotthon igazgatójának kinevezéséről	958	596.	Határozat a ruszin tannyelvű általános iskola hatodik osztálya számára írt Képzőművészeti kultúra tankönyvhöz az Olga Karlavarisz szerző által írt A ruszinok nemzeti képzőművészeti kultúrája című kiegészítés jóváhagyásáról	964
582.	Határozat a Vajdasági Közegészségügyi Intézet alapszabályát módosító és kiegészítő határozat jóváhagyásáról	958	TARTOMÁNYI HELYI ÖNKORMÁNYZATI ÉS KÖZSÉGGKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSI TITKÁRSÁG		
583.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány 2010. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programja módosításának és kiegészítésének megállapításáról	958	597.	Pályázat Vajdaság AT területén a községközi prioritásos projektek teljesítésének társfinanszírozására	964
584.	Határozat a halállomány 2010. évi védelmi, fejlesztési és fenntartható felhasználási programjának megállapításáról	959	TARTOMÁNYI TUDOMÁNYÜGYI ÉS TECHNOLÓGIAI FEJLESZTÉSI TITKÁRSÁG		
585.	Határozat a 2010. évi sportelismérést odaítélő bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről	961	598.	Nyilvános pályázat a 2010-ben kiváló eredményeket elért tudományos kutatók és egyetemi hallgatók külföldi tudományos tanácskozásokon és továbbképzéseken való részvételének társfinanszírozására	965
586.	Határozat az elszállásolási szolgáltatást nyújtó oléci Október 1. Elmebetegek Otthona szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának kinevezéséről	961	599.	Nyilvános pályázat nemzetközi együttműködési tevékenységi javaslat előkészítésének társfinanszírozására	965
587.	Határozat a Hivatásbeli és Munkahelyi Jártasság Képző Edukációs Központ, Újvidék 2010. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	961	TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
588.	Határozat a Hivatásbeli és Munkahelyi Jártasság Képző Edukációs Központ, Újvidék 2010. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	961	600.	Pályázat a termőföldek védelmével, rendezésével és használatával kapcsolatos műszaki dokumentáció kidolgozásának társfinanszírozására	966
589.	Határozat a Vajdasági Pedagógiai Intézet 2010. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	962	601.	Pályázat mezőőrszolgálat felszerelésének vagy alkalmazásának társfinanszírozására	966
TARTOMÁNYI OKTATÁSI TITKÁRSÁG			602.	Pályázat a mezőgazdasági középiskolák, büntető-nevelő és szociális intézmények parcelláin öntözőrendszerben történő belterjes mezőgazdasági termelés finanszírozására	967
590.	Határozat a Dr. Jakov Kisjuhasz, Melanija Szabados és Magdalena Szeman – Kisjuhasz szerzők által a ruszin tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára írt Ruszin nyelv és kifejezőkultúra című tankönyv jóváhagyásáról	962	603.	Pályázat az új tagosítási eljárás megkezdésének társfinanszírozására	967
591.	Határozat a Lidija Paso szerző által a ruszin tannyelvű általános iskola ötödik osztálya számára írt Ének zene - zeneművészeti kultúra tankönyv jóváhagyásáról	962	604.	Pályázat Vajdaság autonóm tartományi vidékfejlesztése területén vissza nem térítendő serkentő eszközök 2010. évi odaítélésére - tanyasi, etno- és borturizmus programokra	968
592.	Határozat a szlovák tannyelvű általános iskola hetedik osztálya számára dr. Samuel Čelovski szerző által írt Adalék a szlovákok nemzeti történelméhez - Történelem tankönyv jóváhagyásáról	962	605.	Pályázat Vajdaság autonóm tartományi vidékfejlesztése területén vissza nem térítendő serkentő eszközök 2010. évi odaítélésére - új piacok és vásárterek kiépítésére és a meglévők felújítására vonatkozó programokra	969
593.	Határozat a dr. Jakov Kisjuhasz szerző által a ruszin tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára írt Olvasókönyv tankönyv jóváhagyásáról	963	606.	Pályázat Vajdaság autonóm tartományi vidékfejlesztése területén vissza nem térítendő serkentő eszközök 2010. évi odaítélésére - tűzoltóotthonok átalakítására és felújítására vonatkozó programokra	970
594.	Határozat a ruszin tannyelvű általános iskola hetedik				

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni: Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,